

For Your Printing

SAIVA
PRAKASA
PRESS

THE Hindu Organ

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus)
PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 856

[PRICE 10 CENTS]

Estd. Sept. 11, 1889. 1

VOL LXXVI

JAFFNA, FRIDAY JULY 17, 1964

NO. 18

Remembering Nehru

By

S. [Kumarakulasingham.

The idea of publishing a commemoration volume containing Nehru's speeches made in Ceylon etc. is a laudable one and I wish Mr. S. Sivasubramaniam and others associated in this task all success. As far as this aspect of remembering Nehru is concerned I rest content that the venture is in capable hands and look forward to reading the address Sri Nehru delivered at the Special University Convocation held at King George's Hall in 1950. Nehru had visited Jaffna too, like another great son of the Indian soil—Swami Vivekananda. I read with pride and happiness a reference to the welcome accorded to Swami Vivekananda by the people of Jaffna in 'Kalki' dated 17-5-64 (page 53).

As for a memorial, Nehru was a great lover of children and I suggest a chain of children's libraries all over the island. Nehru fought a relentless war against social injustice and these libraries should be open to children of all communities. In the Kalki Deepavali Malar' of 1960 there are a set of fine four line-verses on the subject "குழந்தைகள் தூல்—நிலையம்" by Sri Alaga Valiappah, a writer honoured by a Nehru government, as a children's poet. I give verses nos. 5 and 6 below.

*உள்ளே புருந்ததுமே—

பாதிதேவர்

உள்ளம் குளிர்ந்தோவர்,

பிள்ளைகள் அல்லிடத்தை—

விட்டு

பிள்ளையும் சம்பந்தமில்லை.

*அண்ணல் கந்தபடிப்பான்—

தம்பி

கூசையாய்க் கேட்டிருவான்,

கிணற்று தெருவினே—செவர்

சென்ற படித்திருவான்.

NATIONAL UNITY

By

Proctor S. Sivasubramaniam, Colombo

Letters appearing recently in the "Times of Ceylon" from Mr. Hiran Dias and Mr. W. C. Wikramanayake regarding the difference between the Tamil and Sinhalese people and the opposition of the Tamil people to the the elimination of Tamil from being an official language and the imposition of Sinhala Only reveal correct understanding of the problem and a statesman-like attitude. The sentiments expressed by the writers are generally shared would constitute the best foundation for a United Ceylon. Years ago, sentiments similar in their statesman-like nature were expressed by old leaders like Messrs. C. E. Corea and E. T. De Silva who were two prominent figures in the Ceylon National Movement which has resulted in the regaining of Ceylon's National Independence. If the views expressed then by Messrs. Corea and De Silva were given due weight at that time, it is likely that communal differences now in existence may not have arisen.

It is not too late even now to do the right thing

and its extra-territorial activities and moulded them to suit his personal ambition. Prior to '7 Nehru was a brilliant Indian leader associated with many other great leaders, all fighting on Ahimsa lines for Indian freedom under the leadership of Gandhiji. After 1947 Nehru was a peoples' prime minister in the real sense of the term. The records of the various Nehru governments should be narrated and commented upon in such fashion as to impress on students using History text books that,

"Peace hath her victories no less renowned than war."

As a first step, the differences arising out of the language problem require prior adjustment to be followed up by final solution later. The disabilities to which Tamil Public Servants have been subjected necessitate immediate redress. A reorientation of attitude on the part of Tamil Public Servants is also called for in the interest of the country. Other important points of differences could also be gradually but speedily attended to if the country is to survive. It is desirable for Sinhalese leaders of all parties to make the first move since they are in complete power and the Tamils are nowhere in the picture. There will be no doubt that if our Sinhalese brothers and sisters make the right approach, Tamils will not be found wanting in a helpful response.

Before the situation worsens in Ceylon or some International crisis breaks, it is up to patriotic people of all communities to join together in evolving an acceptable scheme of things, for all sections of the country's inhabitants to co-exist on terms of equality and mutual co-operation.

Countries like India and Ireland had to undergo partition because of the inability of their people to agree to live on terms of equality and mutual Co-operation. Cyprus is undergoing travail owing to similar racial differences. Let us try to avoid such contingencies in Ceylon. If efforts are made, such unfortunate circumstances could well be yet avoided, particularly as the fund of good-will between the communities in Ceylon is greater than that in many other multi-racial countries and as our problems are more susceptible of peaceful solution.

An Analysis of the TIRUMANTIRAM

(By A Science Graduate)

(Continued from last issue)

Section XXVI bears the title Mahavakkiyam மகாவாக்கியம் the great word or sentence. The practice of the 'Soham' Sadanai prescribed by this Mantiram has been brought home to our mind in various contexts, but the subject is so important that our Saint reverts to it in a special section.

We read:

577 தேவது ஆனது என்கின்ற பேருரை
அய(அ)து நானுனென் என்னச் சமைந்தறச்,
சேய சிவமாகும் சீர்மந்தி பேருருள்
ஆயது வாய்(அ)னக் தானந்தி யாமே.

The Mahavakkiya instruction 'you are (or become) That' (imparted by the Guru to the disciple) becomes changed into 'I am That' (when put into practice by the disciple). The good Lord's immense Grace makes (such practiser) to become (of the nature of) God, otherwise difficult to approach, and to enjoy infinite Bliss.

Students of the Upanishads will remember reading about four Mahavakkiya Mantiras ascribed to the four Vedas. Two of which are Tat-Twam Asi found in the Chandogya Upanishad (Sama Vedam) and Aham-Brahm Asmi found in the Brihady-Aranyaka Upanishad (Yajur Vedam). The former is in instructional form, Guru to disciple (second person), and the latter is practical, putting the Guru's instruction into practice, the disciple muttering the Mantiram within himself (first person) and meditating. It is this latter form that is referred to in the Siddhiyar words: பண்டை மறைகளும் அத நானுனென் என்று பாவிக்கச் சொல்லுவது இப்பாவகத்தைக் காணே, it is this (Soham) bhavanai that the hoary Vedas prescribe in the words Aham-Brahm-Asmi.

2578 The living soul becomes of the nature of the Supreme and incomprehensible God. It becomes of the nature of the indescribable Om described in the three Vedas as capable of being called the Supreme of supremes.

Section XXVII speaks of Visvakrasam விசுவக் கிராசம், absorption of the world. We read:

2593 கரியுண் விளவின் கனிபோல் உயிரும்,
உரிய பாரும், முன் ஓதம் சிவமும்,
அரிய துரியமேல் அகிலமும், எல்லாம்
திரிய விழுங்கும் சிவபெரு மானே.

The soul (bereft of its egotism) like the wood-apple fruit (the flesh of which is) corroded by Kari disease, Parai the possessor thereof, Sivam previously spoken of (as the presiding Deity of the 36th tatwam), and the world as a whole, — all these does God (Sivaperuman) who transcends everything compress and absorb (at the time of Maha Pralaya or total destruction.)

The next section XXVIII relates to Vaimai, வாமை, or truth:

2601 Meditate on the immaculate Lord who mixes freely with devotees dedicated to the truth and shuns the company of unbelievers addicted to untruth. Those who think of the benign Lord

(Continued from page 2)



தமிழ்நாட்டின்

தமிழ்நாட்டின் தாயகம் கலிவிழும்
தமிழ்நாட்டின் தாயகம் கலிவிழும்
தமிழ்நாட்டின் தாயகம் கலிவிழும்
தமிழ்நாட்டின் தாயகம் கலிவிழும்

Hindu Organ

FRIDAY, JULY 17, 1964

Treasure These Thoughts

Beasmear in your eyes the ointment of wisdom. You will be rooted in the bliss of the Supreme.

—SWAMI SIVANANDA

POLITICAL PARTY DECISIONS

Decisions of political parties naturally cannot be of the irrevocable category. Changing circumstances and unexpected developments always call for a review of earlier conclusions. Hence the Federal Party cannot be blamed for its latest decision to postpone the carrying out of the Trincomalee resolution that the party Members of Parliament should resign their seats in the House of Representatives soon after the debate on the Address of Thanks to the Speech from the Throne was concluded. However, we wish to make one observation here about the inadvisability of making decisions of great import in unwarranted hurry and without careful consideration of the vagaries of the political weather conditions and rushing to the press with full reports of such deliberations. The publicity that was unduly given to the Trincomalee decision it cannot be denied, gave rise to much unnecessary criticism of one another party member. The recent decision to postpone the 'big event' may add to the number of similar deferments. But it has certainly removed imaginary and real obstacles in the way of the Coalition Leaders who are reported to be seriously considering ways and means of satisfying even in a small measure some of the demands of the Tamil speaking people. The Sub-Committees of the Cabinet may now proceed to tackle the thorny problem of the fundamental rights of the minorities enlisting the co-operation of all leaders of the Tamil speaking people.

Astrological

WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 19-7-64 TO 25-7-64.

ARIES Aswini, Barani, Kartikai 1st part [Medha Rasi]

Sunday Monday and Tuesday will be troublesome and you will find it difficult to have your own way in things. Quarrels and misunderstandings with friends also shown. Financially a fairly good week.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohini, Mithuna 1, 2 [Idapa Rasi]

Expenses will be heavy. New ventures will be delayed but successful. Spend Tuesday evening, Wednesday and Thursday with care. The last two days will be fairly favourable.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarvasu 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]

Health will be far from satisfactory. You will have no mental peace. Financially a good week. But spend the last two days with care.

CANCER Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]

Eye troubles likely. There will be some storms in your working place. Expenses will soar. You will be quick to pick up quarrels.

LEO Maha, Pooru 1, Uttira, [Singha Rasi]

Domestic affairs will continue to be in a mess. Minor health upsets also shown. But professional success and gains through landed properties promised.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

Professional success indicated. Gains through land also indicated. You will be able to triumph over your enemies. Be careful in your dealings with your close relatives.

LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Professional success promised. New ventures will bring in good results. But troubles in the domestic sphere shown. Father's health will suffer.

SCORPION Visaka 4, Anuradha, Kettai [Vrischika Rasi]

Misunderstandings in the domestic circle likely. Beware of scandal-mongers. You will find it difficult to have your own way in things. Gains through agriculture promised.

SAGITTARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam 1 [Thamara Rasi]

Domestic affairs will continue to be unsatisfactory. Wife's health will suffer. But financially a good week. Old investments will give good results.

CAPRICORNUS Uttiradam 2, 3, 4, Thiruvonam, Avittam 1, 2, [Makara Rasi]

You will be able to triumph over your enemies. Opposition will melt away. Financial gains also promised. But minor health upsets shown.

AQUARIUS Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 5 [Kumbha Rasi]

Your health should improve. New ventures will be delayed but successful. Ruin to enemies and fame promised. Financial gains also indicated.

PISCES Pooraddati 4, Uttiraddati, Revathi [Meena Rasi]

Financial gains promised. Gains through brothers and sisters also indicated. But vehicles will cause you some expenditure. Clashes with relatives also shown.

Tirumantiram

(Continued from page 1)

when their souls depart (from the body), they indeed reach their goal (of eternal Bliss).

6.7 அம்பு பழுத்த மலர்ப்பழம் ஒன்றிட்டு, தம்பால் பறவை புதுநுணை தாடுவோம் (அ), அம்புகொண்டு எய்திட்டு அகலத் தூத்திடிச் செம்பொற் சிவகதி சென் (அ) எய்தலாமே,

There is a sweet fruit (God) inside a fragrant flower (Divine Grace) But there is also a bird (Anava Malam) which prevents you from feast.

Hindi Only With South's Consent

—CHAGLA

[We publish below an extract from the 'Indian Express' in the hope that those who are now endeavouring to solve the language problem here in Lanka would bear in mind the views of the Minister for Education of the Union of India].

Express News Service
Bangalore July 10

'It will be the South which will determine the future of Hindi; we must carry the South with us in the propagation and teaching of Hindi,' Mr. M. C. Chagla, Union Education Minister, declared here today.

He would advise friends in the North to keep it in mind that Hindi would succeed as the national language only with the consent of the South. Any attempt at domination or compulsion would only harm the cause of Hindi.

Mr. Chagla was addressing the eighth convocation of the Mysore Hindi Prachara Parishat.

Explaining why Gandhiji preferred voluntary organisations to take up the work of propagating Hindi, Mr. Chagla said

ing thereon. If you drive it (the bird) away shooting at it with the arrow (of truth), you will be able to reach (the fruit), the invaluable goal of Godly Bliss.

Here God is referred to as the sweet fruit and the flower is Siva Sakti or Divine Grace. Some scholars take the bird as referring collectively to the sense-savages ஐம்புலவோடர், while others interpret it as desire, anger and delusion காமம் வெகுளி மயக்கம் which are products of Anava Malam. The arrow is similarly interpreted variously as referring to Gnanam. Para Gnanam or Godly Knowledge, Samadhi or perfect rest, &c. But we have taken it as referring to truth வாய்மை, following the lead of the headline given to the section.

Section XXIX refers to Gnani Seyal ஞானிசெயல், the actions of seers of Truth. We read:

2610-11 Seers of truth who know themselves (and their Lord), they get rid of previous Karmam that comes their way (Praraptam பிராரப்தம்) by eating it up. The knot of previous deeds (that linger, Sanchitam சஞ்சிதம்), they untie (and make to disappear). Later deeds (Akamiyam அகாமியம்) they perform spontaneously without egotism and thus make rootless, they get hold of and crush them (without allowing them to take shape). They make their five senses lean to the right. (All this they do) as the result of the descent of Divine Grace on them (Saktinipatham சத்திநிபாதம்).

Regarding the statement that their senses lean towards the right, the reader's attention is drawn to the Siddhiyar words பசுக்காரணங்கள் சிவகாரணமாக, the human faculties getting transformed into Divine faculties; and also to the words of Tirukalittupadiyar பாலை நெய்தல் பாடியதும்... அவர்க்கு நம் தம் கரணம் போல் அல்லாமை காண், he (the Child saint) sang and transformed a burning desert into a sea-side meadow because his faculties were not human like ours (but had become Divine).

(To be continued)

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

No. 1479/T

In the matter of the intestate
estate and effects of Mana-
val Santhiohu of Kayts
DeceasedVaithianal widow of Manaval
Santhiohu of Kayts

Vs. Petitioner,

1 Anthony Francis and
2 wife Theresammah both of
Camp Road, Kayts
Respondents

This matter coming on for
disposal before N. Sivagnana-
sundaram Esquire, District
Judge, Jaffna on the 12th day
of May 1964 in the presence
of Mr. N. T. Sivagnanam, Pro-
ctor on the part of the peti-
tioner and the petition and
affidavit having been read.

It is ordered that Letters of
Administration to the estate
of the abovenamed deceased
be issued to the Petitioner
unless the respondents above-
named shall appear before this
Court on or before the 24th
day of July 1964 and show
cause to the contrary to the
satisfaction of this Court.

Jaffna, this 12th day of May
1964Sgd. N Sivagnanasundaram
District Judge

Drawn by
Sgd. N. T. Sivagnanam
Proctor for Petitioner,
(O. 57 17 & 24)

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA

No. P. 789

1 Raganatha Iyer Gnanase-
kara Kurukkal2 Sathasiva Kurukkal Siva-
kadocha Sarma, both of
No 134, Kandy Road, Jaffna

Vs. Plaintiffs

1 Siva Ramalinga Iyer Kuma-
rasamy Iyer and wife2 Thangam alias Thangammah
both of Kanthasamy Kovil
East Madam, Karampan,
Kayts3 Sathasiva Kurukkal Soma-
sunthara Kurukkal of Urelu

Defendants

To:
The Defendants Abovenamed.

It is hereby notified that
action No. P. 789 has been in-
stituted in the District Court
of Jaffna under the partition
act No. 16 of 1951 for the
partition/sale of the land/
lands called 'Kodupulatha
Valavu' in extent 31ms V.O.
and 1 Kiy. These lachchams
vanagu cutture and 1 kuly and
situated Chiviyathern, Parish
of Chundikul, Division and
District of Jaffna, Northern
Province.

The defendants in the
aforesaid action are summoned
to appear in Court on the
24th day of September, 1964
at 2.00 o'clock of the forenoon

By order of Court,
N. Subramaniam,
Chief Clerk.

This 9th day of July 1964.

O 62, 17

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1464.In the matter of the intestate
estate of the late Kaddaiyar
Vaithy of Poiddy, Neerveli
Deceased.Vaithy Sivarajapathy of
Poiddy, Neerveli

Vs. Petitioner,

1 Sithamparam widow
of Kaddaiyar Vaithy
Minor 2 Vaithi Sivarajare-
nam

do 3 Vaithi Sivarajeswaran

do 4 Vaithi Sivajogarajah

do 5 Vaithi Sivanesarajah

do 6 Vaithi Sivasathenda-
raja

do 7 Vaithi Vasanthamathy

all of Poiddy, Neer-
vely 2nd to 7th Res-
pondents are minors
appearing by their
Guardian-ad-litem the
1st Respondent

Respondents

This matter of the Petition
of the abovenamed Petitioner
coming on for disposal before
G. C. Niles, Esquire, Acting
District Judge, Jaffna on the
22nd day of April 1964 in the
presence of Mr. A. Thanabala-
singam, Proctor on the part of
the Petitioner and the affidavit
and Petition of the above-
named Petitioner having been
read.

It is ordered that the above-
named 1st Respondent be ap-
pointed Guardian-ad-litem
over the minors the 2nd to 7th
Respondents and that Letters
of Administration be issued to
the petitioner to the intestate
estate of the abovenamed
deceased unless the Respond-
ents or others interested shall
appear before this Court on
or before the 24th day of July
1964 and show sufficient cause
to the contrary.

This 22nd day of April 1964.

Sgd. N. Sivagnanasundaram

District Judge

Drawn by
Sgd. A. Thanabalasingam
Proctor for Petitioner,
(O. 69, 17 & 24)

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1465.

In the matter of the Last Will
and Testament of the late
Parupathiachchi daughter
of Muthuvelu Chettiar (for-
merly wife of Ramanathan)
of Kankesanthurai Road,
Jaffna Deceased.

Kamalambal widow of Raja
Ayanar of Vannarponnai
East, Jaffna

Vs. Petitioner

Minor 1 Seella Devi daughter
of Nagalingam Chet-
tiar

do 2 Nagalingam Chettiar
Muthuvelu Chettiar,
minors appearing by
their proposed Guar-
dian-ad-litem

3 Muthuvelu Chettiar
Nagalingam Chettiar
all of Vannarponnai
East Respondents

This matter of the Petition
of the abovenamed Petitioner
coming on for disposal before

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1467

In the matter of the intestate
estate of the late Ambalava-
nar Vaithilingam Thambi-
raja of Thangodai, Karai-
nagar Deceased.

Sivapakkiam widow of Vaithi-
lingam Thambirajah Than-
kodai, Karainagar

Vs. Petitioner

Minor 1 Thabonithiammah
daughter of Thambi-
raja

do 2 Thambirajah Logana-
thando 3 Thambirajah Mega-
nathando 4 Thambirajah Thay-
ni all of Thankodai,
Karainagar appearing
by their proposed
Guardian-ad-litem5 Vaithilingam Nada-
raja of Ayily, Karai-
nagar West

Respondents.

This matter of the Petition
of the abovenamed Petitioner
coming on for disposal before
G. C. Niles, Esquire, Acting
District Judge, Jaffna on the
22nd day of April 1964 in the
presence of Mr. A. Thanabala-
singam, Proctor on the part of
the petitioner and the affida-
vit of the Petitioner having
been read.

It is ordered that the
abovenamed 5th Respondent
be appointed Guardian-ad-
litem over the minors the 1st
to 4th Respondents and that
Letters of Administration be
issued to the Petitioner unless
the Respondents or others
interested shall appear before
this Court on or before the
31st day of July 1964 and
show sufficient cause to the
contrary.

This 23rd day of April 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram

District Judge.

Drawn by
Sgd. A. Thanabalasingam
Proctor for Petitioner
(O. 68, 17 & 24)

G. C. Niles, Esquire Acting
District Judge, Jaffna on the
22nd day of April 1964 in the
presence of Mr. A. Thanabala-
singam Proctor on the part of
the Petitioner and the affidavit
of the Petitioner and of the
Notary and the witnesses to
the Last Will having been read

This 22nd day of April 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge.

Drawn by
Sgd. A. Thanabalasingam
Proctor for Petitioner
(O. 68, 17 & 24)

It is ordered that the above-
named 3rd Respondent be ap-
pointed Guardian-ad-litem
over the minors the 1st and
2nd Respondents and that the
Last Will and Testament
dated the 30th April 1963 and
attested by A. Thanabalasin-
gam Notary Public and filed of
record in this case be declared
proved & that Probate be issued
to the Petitioner as the Execu-
trix named therein unless the
Respondents or others inter-
ested shall appear before this
Court on the 24th day of July
1964 and show sufficient cause
to the contrary.

This 22nd day of April 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge.

Drawn by
Sgd. A. Thanabalasingam
Proctor for Petitioner,
(O. 70, 17 & 24)

TRAFFIC NOTICE

Nallur Kandasamy Kovil-
Annual Festival - 1964

The following roads will be
closed for all vehicular traffic
between 13-8-64 and 7-9-64
(both days inclusive) in con-
nection with the above
festival.

1. That section of Point
Pedro Road between Arasady
junction and the 2nd Mile
post.

2. That section of Temple
Road between Pandarakulam
Lane and Somasundaram Lane.
NOTE:—Bonafide residents of
the area and all officials visit-
ing the area on duty will be
issued with Special Traffic
permits at the Temporary
Police Station near Kanda-
samy Kovil at Nallur from
the evening of 12-8-64.

DEVIATION OF TRAFFIC

Drivers of all vehicular
traffic are requested to use the
following deviations:—

1. Navalar Road — Nallur
Cross Road deviation when
proceeding from the direction
of Jaffna Towards Kopay or in
the opposite direction.

2. Wyman Road — Navalar
Road—Nallur Cross Road
deviation when proceeding
along Arasady Road towards
Kopay or in the opposite
direction.

PARKING OF VEHICLES

For the convenience of the
pilgrims three vehicle parks
will be arranged at the follow-
ing places and all drivers of
vehicles are requested to use
them for parking their
vehicles.

1. At the Amman Temple
Grounds, for traffic approach-
ing Kandasamy Kovil via
Arasady Road.

2. At Kailasapillaiyar Tem-
ple grounds for traffic ap-
proaching from the South.

3. At Muthiraisanthai Mar-
ket grounds for traffic ap-
proaching from the direction
of Kopay.

A. S. Marianayagam
Asst. Supdt. of Police,
Jaffna Dist. 1.

Police Office,
Jaffna - 13-7-64.
M 107 17

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1370

In the matter of the intestate
estate of the late Nanni-
kuddy Sabaratnam of
Thelippalai east

Deceased

Kamadchippillai widow of
Sabaratnam of Thelippalai
east

Petitioner

1 N Kamaladevi daughter of
Sabaratnam2 Saratha Devi daughter of
Sabaratnam both of Thelip-
palai east

Respondents

This matter coming on for
disposal before N. Sivagnana-
sundaram Esquire, District
Judge, Jaffna on the 27th day
of September 1963 in the
presence of Mr. M. Sitham-
baranathan, Proctor on the
part of the petitioner and the
affidavit and petition of the
petitioner having been read.

It is ordered that the above-
named petitioner be declared
entitled to Letters of Admini-
stration to the Estate of the
abovenamed deceased as wi-
dow of the said deceased and
that the same be issued to
the petitioner unless the res-
pondents or any other person
interested shall appear before
this court on or before the
29th day of November 1963
and show cause to the satis-

ORDER "NISI" DECLAR-
ING WILL PROVED & C.IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNATestamentary Jurisdiction
No. 1491.

Thangamuththu widow of
Velauthar Subramaniam
Kathiravetpillai of Thol-
puram

Petitioner.

Vs.

1 Canapathipillai Vamadeva
and wife

2 Mangayarkarasay

3 Rasiyah Parameswaran and
wife

4 Rasamirtham

5 Velauthapillai Sathyabama

6 Sarojinidevi daughter of
Velauthapillai

7 Velauthapillai Kugathasan

8 Sayutchiyadevi daughter of
Velauthapillai9 Velauthapillai Nithiyana-
dan10 Sakaladevi daughter of
Velauthapillai all of Thol-
puram the 1st 8th, 9th and
10th Respondents are mi-
nors appearing by their
Guardian-ad-litem the 11th
Respondent11 K. Krishnapillai Velau-
thampillai of do

Respondents.

In matter of the the Last
Will and Testament of the late
Velauthar Subramaniam Ka-
thiravetpillai of Tholpuram
deceased of Tholpuram.

This matter coming on for
disposal before N. Sivagnana-
sundaram Esquire District
Judge, Jaffna on the 8th day
of June 1964 in the presence
of Mr T Vannianathan Pro-
ctor on the part of the peti-
tioner and the affidavit of the
above-mentioned petitioner
and of the witnesses dated 14th
May 1964 having been read.

It is ordered that the Will
of the abovenamed deceased
dated 24th December 1963 and
numbered 2654 and attested
by T. Vannianathan Notary
Public be and the same is
hereby declared proved unless
the Respondents or any other
person or persons interested
shall on or before the 7th day
of August 1964 show sufficient
cause to the satisfaction of
this Court to the contrary.

It is further ordered that
the 11th respondent be ap-
pointed guardian ad litem over
the minors 7, 8, 9 & 10th res-
pondents and that the said
Thangamuththu the peti-
tioner is the executor named in
the said Will and that she is
entitled to have Probate of
the same issued to her accord-
ingly unless the respondents
or others interested shall on
or before the 7th day of
August 1964, show sufficient
cause to the satisfaction of
this court to the contrary.

This 8th day of June 1964.
Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge, Jaffna,
(O. 63, 17 & 24)

faction of this court to the
contrary.

This 27th day of Sept. 1963
N. Sivagnanasundaram (Sgd)
District Judge

Drawn by
M. Sithambaranathan (Sgd)
Proctor for Petitioner
23.11-63

Time to show cause is extend-
ed and reissued till 31-1-64
N Sivagnanasundaram (Sgd)
District Judge

31-1-64 Time to show cause
extended till 17-4-64
(Sgd) N. Sivagnanasundaram
District Judge

17-4-64 Time to show cause
extended till 12-6-64
P. Somatilakam (Sgd)
Actg. D. J.

12-6-64 Time to show cause
extended till 31-7-64
N. S. (Intd)
D. J.

O 71 17 & 24

Sports Recollections

By SINGHE

(Continued from last issue)

With the shifting to Peradeniya, the Inter-hostel cross country race has become a popular annual feature. Dr. Jennings was fond of boasting that he once participated in a cross country race in England. A brother of mine with the initials S. T. (who is now a University Lecturer) represented Jayatileke Hall for two successive years at this race and was awarded hostel athletic colours (more for his perseverance than for his performance). I now pass over to cricket.

I wish to refer to two second eleven cricket matches which took place on the Hindu grounds (smaller in size then). In '42 or '43 a Patrician second eleven met a Hindu eleven. The match ended in a draw. Patricks Lucien Keil, Sivapatham, Wilfred and Francis (whom I had the pleasure of watching in a Greenfields vs. Navy match many years later) played well. Of the Hindu team A. Vyasam and S. Muthurajasingham were outstanding. Patricians were so much impressed by the latter's all round performance that they named him Prince (after Vernon Prince the former Ali Ceylon Captain, then doing great things for the N. C. C.)

The other second-eleven match was between Hindu and Hartley in a later year. Hindu's skipper A. Vasiddeo turned in a good performance with bat and ball and Hindu won that match.

It was against Hartley that Hindu's Earnest scored 142. The match was played in Pt. Pedro. In '45 N. Tairunavukarasu who later in the year captained the college team, scored 103 in a friendly match. Some other good batting performances by Hindus which I remember are: a captain's innings of 72 by S. Loganathan in the 1st innings of a drawn encounter with Union, a patient and steady knock of 54 by S. Gnanaveerasingham against Jaffna College in '43 and a stylish and valuable contribution of 46 by S. Muthurajasingham against S. Patricks in 1943 in a game on the Patrician grounds. S. G. and S. M. are elder brothers of mine and it is with reasonable pride and pardonable vanity that I recall their performances here. In a future contribution I

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares: 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS

APPLY TO:

S. KANAGASABAI,
Shroff.

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA
Testamentary Jurisdiction
No. 1494.

In the matter of an application under Foreign Probate Ordinance for the estate of Kandiah Subramaniam of Karaitivu Jaffna Ceylon late of Kuala Lumpur in the Federation of Malaya

Deceased
Valliammai widow of Kandiah Subramaniam of Karaitivu Jaffna Ceylon now of Kuala Lumpur by her Attorney Kanapathipillai Vaithilingam of Karaitivu West

Vs. Petitioner
1 Paramathidaughter of Kandiah Subramaniam
2 Thiruvany daughter of Kandiah Subramaniam and Kandiah Subramaniam
3 Kanagalingam ali of Karaitivu Jaffna Ceylon presently of Kuala Lumpur

Respondents.

Notice is hereby given after the expiry of 14 days from the date hereof application will be made to the District Court of Jaffna under the British Courts Re-sealing Ordinance Chapter 99 of the New Legislative Enactments of Ceylon for the re-sealing of the Letters of administration issued by the High Court of Kuala Lumpur in the Supreme Court of Federation of Malaya in case No. 102 of 1959 issued to the petitioner namely Valliammai widow of Kandiah Subramaniam of Kuala Lumpur on the 7th day of March 1961 in respect of the estate of the above-named deceased Kandiah Subramaniam late of Kuala Lumpur in the Federation of Malaya.

N. Arumugam
Proctor for Petitioner
11th June 1964
O 55 17

shall deal with Soccer at the Pannai grounds during the period 1942-1946. I wish to end this account with a reference to Jaffna R. R. Sports ground 1952 against Hindu on the Hindu grounds. No one has exceeded this individual score on the Hindu grounds so far. V. Bajarathnam's 210 for Hindu was made on the Pannai grounds.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1460.

In the matter of the Intestate Estate of the late Eliathamby Vallipuram of Thyiddy. Kankesaturai

Deceased.

Sivacolunthu widow of Eliathamby Vallipuram of No 19, Kesari Road, Thyiddy, Kankesaturai

Vs. Petitioner

1 Vallipuram Vinayagamoorthy
2 Sishambareswary daughter of Vallipuram
3 Vallipuram Kailanathan
4 Vallipuram Sivayogam
The latter 4th respondents are minors appearing by their Guardian-ad-litem
5 Eliathamby Chellappah of Veemankam, Tellippalai

Respondents

This matter coming on for disposal before G. C. Niles Esquire District Judge, Jaffna on the 16th day of April 1964, in the presence of Mr. A. V. Sathasivam Proctor on the part of the Petitioner and the petition and affidavit of the petitioner having been read,

It is ordered that the 5th respondent be and he is hereby appointed Guardian-ad-litem over the Minors the latter 4th respondents for the purpose of these proceedings and that the petitioner is hereby declared entitled to have Letters of Administration to estate of the said deceased and that Letters be issued to her accordingly as the widow of the said deceased unless the said respondents or any other person or persons shall on or before the 24th day of July 1964 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 16th day of April 1964.

Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge

Drawn by
Sgd. A. V. Sathasivam
Proctor for Petitioner,
(O. 54, 57 & 58)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1484.

In the matter of the Intestate Estate of the late Sellamuthu wife of Ariaputhirar Sathasivam of Tellippalai East

Deceased

Ariaputhirar Sathasivam of Tellippalai-East, Tellippalai

Petitioner,

Vs.

1 Vinasithamby Thuraiappah and wife

2 Parameswary both of Tellippalai East presently of Mulliavalai, Mullaitivu

3 Sathasivam Kanagaratnam of Tellippalai-East presently of Kluang, Malaya by his attorney Ponnuthurai Thavaselvam of Tholpuram

Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram Esquire, District Judge, Jaffna on the 18th day of May 1964 in the presence of Mr. S. Ilayatambi Proctor on the part of the Petitioner and the Affidavit and P tition of the Petitioner having been read,

It is ordered that the petitioner be and he is declared entitled to the grant of Letters of Administration to the estate of the said deceased as an heir and the widower of the said deceased and that Letters of Administration be granted to him accordingly unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 24th day of July 1964 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 18th day of May 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge,

O 59 10 & 17

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1423

In the matter of the Intestate Estate of the late Than-gammah wife of Thambu Veluppillai of Elalai

Deceased

Vaithilingam Nalliah of Elalai

Vs. Petitioner

1 Thambu Veluppillai of Nallady, Elalai
2 Manikkam wife of Poothappillai Vaithalingam and
3 Vaithalingam Rasiah both of Elalai

Respondents

This matter coming on for disposal before G. C. Niles Esquire, Additional District Judge, Jaffna on the 9th day of January 1964 in the presence of Mr. S. Ilayatambi, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read:

It is ordered that the petitioner as the brother and an heir of the deceased be declared entitled to have Letters of Administration to the estate of the said deceased and that Letters of Administration be issued to him accordingly unless the respondents or any other person or persons shall on or before the 20th day of March 1964 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

The 9th day of January 1964
Sgd. N. Sivagnanasundaram
District Judge

Time to show cause is extended till the 5th day of June 1964

Sgd. N. S.
District Judge

5-6-64 Time to show cause is extended till 24-7-64

Sgd. N. S.
District Judge

O 58 10 & 17

FOR ALL YOUR

PRINTING REQUIREMENTS

★

PLEASE CONTACT:

F. Jeewajee & Bros.,

PAPER MERCHANTS & STATIONERS,

No. 50, New Moor Street,

COLOMBO 12.

Telephone: 73861

T'grams: "PABAND"

சாத்திரம் வந்த பெயர் மலிகை சாக்கம்மாள்
சாத்திரம் வந்த பெயர் குறைவின தயிசன் மயி,
சாத்திரம் வந்த பெயர் சாத்திரம் சாத்திரம் மயி,
(சாத்திரம் வந்த பெயர் சாத்திரம் சாத்திரம் மயி)

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabnai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road, Vannerponnai, Jaffna, on Friday, July 17, 1964.

Editor: R. N. SIVAPIRASAM.